

**Ausschreibung/gara 28/2019**

CUP: B81B98000000003

CIG: 81672178AC

Klarstellung und Änderung Titel der Referenz B1a /**Precisazione e modifica sulla referenza B1a****Technische und verwaltungsmäßige Abnahme einschließlich Brandschutz-abnahme und statische Abnahme während der Bauausführung und Endabnahme**

für das Bauvorhaben:

Bau der Umfahrungstraße von Kiens beim km 21,8 und 24,31 der Staatstraße 49 des Pustertales.

In grün der neue Text zu berücksichtigen.

Collaudo tecnico-amministrativo compreso il collaudo antincendio e collaudo statico in corso d'opera e finale

per l'opera:

Realizzazione della circonvallazione di Chienes tra le progressive km 21,8 e 24,31 della strada statale 49 della Pusteria.

In verde il nuovo testo da considerare.

Alter Titel (in den Ausschreibungsbedingungen auf Seite 49)		Vecchio titolo (nel Disciplinare di gara a pag. 49)
Anlage B1a Ein Beschreibungsformular für einen Auftrag für eine ➤ Technische und verwaltungsmäßige Abnahme einschließlich Brandschutzabnahme für ein Bauwerk im Tiefbau		Allegato B1a Una scheda descrittiva di un incarico di ➤ collaudo tecnico amministrativo compreso il collaudo antincendio per un'opera di infrastrutture
Neuer Titel (in den Ausschreibungsbedingungen auf Seite 49)		Nuovo titolo (nel Disciplinare di gara a pag. 49)
Anlage B1a Ein Beschreibungsformular für einen Auftrag für eine ➤ Technische und verwaltungsmäßige Abnahme für ein Bauwerk im Tiefbau		Allegato B1a Una scheda descrittiva di un incarico di ➤ collaudo tecnico amministrativo per un'opera di infrastrutture
Alter Titel (in der Anlage „Elemente zur Bewertung des technischen Angebots“)		Vecchio titolo (nell'allegato "Elementi di valutazione dell'offerta tecnica")

Referenz B1a Technische und verwaltungsmäßige Abnahme einschließlich Brandschutzabnahme für ein Bauwerk im Tiefbau		Referenza B1a Collaudo tecnico-amministrativo compreso il collaudo antincendio per un'opera di infrastrutture
Neuer Titel (in der Anlage „Elemente zur Bewertung des technischen Angebots“)		Nuovo titolo (nell'allegato "Elementi di valutazione dell'offerta tecnica")
Referenz B1a Technische und verwaltungsmäßige Abnahme für ein Bauwerk im Tiefbau		Referenza B1a Collaudo tecnico-amministrativo per un'opera di infrastrutture
Alter Titel (in der Anlage B1a)		Vecchio titolo (nell'allegato B1a)
REFERENZ: Technische und verwaltungsmäßige Abnahme einschließlich Brandschutzabnahme für ein Bauwerk im Tiefbau		REFERENZA: Collaudo tecnico amministrativo compreso il collaudo antincendio per un'opera di infrastrutture
Neuer Titel (in der Anlage B1a)		Nuovo titolo (nell'allegato B1a)
REFERENZ: Technische und verwaltungsmäßige Abnahme für ein Bauwerk im Tiefbau		REFERENZA: Collaudo tecnico amministrativo per un'opera di infrastrutture